

FR Chers résidents et visiteurs,

Suite aux mesures prises dans le contexte de la pandémie liée au coronavirus COVID-19, les institutions culturelles, les infrastructures sportives ainsi que les centres culturels et sociétares de la Ville fermeront leurs portes dès maintenant et jusqu'à nouvel ordre.

Pour plus d'informations et d'actualités, veuillez consulter la page **[pandemie.vdl.lu](https://www.pandemie.vdl.lu)**.

Merci pour votre compréhension et restez en bonne santé !

DE Liebe Einwohner/innen und Gäste,

als Teil der im Rahmen der Coronavirus-Pandemie (COVID-19) getroffenen Maßnahmen bleiben die Kultureinrichtungen, die Sportinfrastrukturen sowie die Kultur- und Begegnungszentren der Stadt ab sofort und bis auf Weiteres geschlossen.

Weitere Informationen und Updates erhalten Sie auf der Website **[pandemie.vdl.lu](https://www.pandemie.vdl.lu)**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis! Bleiben Sie gesund!

ENG Dear residents and visitors,

As part of the measures introduced due to the coronavirus disease (COVID-19) pandemic, the City's cultural and community centres, sports facilities and cultural institutions will be closed until further notice, effective immediately.

For more information and updates, please go to **[pandemie.vdl.lu](https://www.pandemie.vdl.lu)**.

Thank you for your understanding.